



KONSOLIDOVANÁ VÝROČNÁ SPRÁVA OBCE ČERVENÁ VODA

za rok 2020



.....
starosta obce

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3-4
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	4-5
4. Poslanie, vízie, ciele	5
5. Základná charakteristika konsolidovaného celku	5
5.1. Geografické údaje	6-7
5.2. Demografické údaje	6
5.3. Symboly obce	6
5.4. História obce	7
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	7
6.1. Výchova a vzdelávanie	7
6.2. Zabezpečenie sociálnych služieb	7-8
6.3. Kultúra	8
6.4. Hospodárstvo	8
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	8
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020	9
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020	9-10
7.3. Rozpočet na roky 2021 - 2023	10
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za konsolidovaný celok	11
8.1. Majetok	11
8.2. Zdroje krytia	12
8.3. Pohľadávky	13
8.4. Záväzky	13
9. Hospodársky výsledok za rok 2020 - vývoj nákladov a výnosov za konsolidovaný celok	13-14
10. Ostatné dôležité informácie	15
10.1. Prijaté granty a transfery	15
10.2. Poskytnuté dotácie	15
10.3. Významné investičné akcie v roku 2020	16
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	16
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	16
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	16

1. Úvodné slovo starostu obce

Vážení spoluobčania,

Naša obec má 515 obyvateľov a pôsobím v nej druhé volebné obdobie. Už pred vstupom do tejto dôležitej funkcie som mal a mám určité vízie a plány, ako zlepšiť život obyvateľom, ktoré sú zahrnuté v PHSR obce Červená Voda. Z týchto vízií a plánov sa v roku 2020 podarilo v súvislosti s plánovanou výstavbou, získať dotáciu vo výške 11 264,- € na realizovanie rekonštrukcie požiarnej zbrojnice – druhá etapa, ktoré boli v tomto roku aj preinvestované. Významnou investičnou akciou je pokračovanie realizácie projektu „Červená Obec – Zlepšenie podmienok na trávenie voľného času a kultúry, na ktorý sme získali dotáciu vo výške 150 000 €, tento projekt zcelí centrum obce a vytvorí novú zónu, ktorá nadväzuje na poľsko-slovenský park. Pokračovalo sa tiež v projekte „Červená Voda – Denný stacionár“, na ktorý sme získali dotáciu z Environmentálneho fondu vo výške 114 605 €, spoluúčasť obce na projekte je 6 033 € v roku 2019 a v roku 2020 bola urobená vodovodná prípojka vo výške 4 007,80 € a vykonávali sa práce v interiéri. Zrealizovaný bol aj projekt „Vybavenie objektu MŠ za účelom zlepšenia podmienok predprimárneho vzdelávania“, na ktorý sme získali dotáciu z Úradu podpredsedu vlády SR vo výške 35 000,- €. V roku 2020 bolo investovaných 20 000,- € na realizáciu požiarneho schodiska v MŠ v rámci projektu „Zvýšenie kapacity MŠ“. Taktiež v tomto roku bola zrealizovaná rekonštrukcia mosta, ktorý bol v havarijnom stave v celkovej výške 20 037,71 € a vybudovanie parkoviska pri cintoríne vo výške 34 836,78 €. V roku 2020 tiež bol prepracovaný projekt na výstavbu kanalizácie z Skk na Eur a podaná žiadosť o NFP na výstavbu kanalizácie. Pre rozsiahlosť prác na horeuvedených stavbách bolo potrebné spolufinancovanie prostriedkami z úveru. Stále plánujem vytvoriť lokalitu na individuálnu bytovú výstavbu v obci, z dôvodu nedostatku stavebných pozemkov v obci a záujmu budovať sa v našej obci. Vďaka zamestnávaniu cez projekty UPSVaR bolo zrealizovaných veľa bežných údržbových a zveľaďovacích prác na obecnom majetku.

Rok 2020 bol oproti minulým rokom špecifický vďaka pandémie Covid-19, ktorá zásadne zasiahla do vývoja a fungovania obce, obecného úradu, aj školstva. Napriek tomu, že nie všetko sa nám podarilo tak, ako by sme si priali, môžem rok 2020 hodnotiť zatiaľ ako veľmi úspešný a to vďaka aj obecnému zastupiteľstvu, ktoré hľadalo riešenia a prijalo racionálne rozhodnutia v prospech obyvateľov obce.

Pri presadzovaní mojich plánov a prianí našich obyvateľov, za podpory poslancov obecného zastupiteľstva sa mi darí pre našich občanov každoročne prinášať aj nejakú „pridanú hodnotu“.

Sklamaním vždy je, keď nám projekt neschvália, alebo ho rovno zrušia. Snažíme sa robiť všetko pre rozvoj obce, ale aj maximálne vychádzať v ústrety ľuďom a pomáhať im v rámci našich kompetencií a možností.

Rád by som sa poďakoval poslancom obecného zastupiteľstva, zamestnancom obce a všetkým úprimným obyvateľom našej obce, ktorí mi pomáhali a pomáhajú pri rozvoji našej obce.

Pavol Džáčovský, starosta obce

2. Identifikačné údaje obce

Názov účtovnej jednotky:

Obec Červená Voda

Sídlo:

Obecný úrad Červená Voda 28, 083 01

Dátum zriadenia:	zákonom NSR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
Identifikačné číslo – IČO:	00326909
Daňové identifikačné číslo - DIČ:	2020711407
Kód obce:	00524280
Kód katastrálneho územia:	00809357
Kód okresu:	708
Kód kraja:	7
Právna forma organizácie:	801 – obec (obecný úrad)
OKEČ:	75110 – všeobecná štátna správa
SK NACE:	84 110 – všeobecná verejná správa
Bankové spojenie:	24126572/0200 (VÚB banka)
IBAN	SK48 0200 0000 0000 2412 6572
Telefón:	051 4521 534
Mobil:	0911 260 332 , 0911 184 467
Internet:	www.cervenavoda.sk
Email:	starosta@cervenavoda.sk obec@cervenavoda.sk podatelna@cervenavoda.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

1. **Starosta obce:** Pavol Džačovský
2. Hlavný kontrolór obce: Jozef Korinek
3. **Obecné zastupiteľstvo:** Mgr. Valéria Marčáková, zástupca starostu
Ing. Gabriela Hirková
Damián Fabian
Ján Sontág
Peter Chovan
4. Komisia: na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov
5. Obecný úrad: - odd. Všeobecná vnútorná správa
- odd. Ekonomické činnosti
6. Základná škola - 1. - 4. ročník (bez právnej subjektivity)
7. ŠKD pri ZŠ
8. Materská škola (bez právnej subjektivity)
9. Školská jedáleň - zariadenie školského stravovania pri MŠ
10. Obecná knižnica
11. Spoločná úradovňa v meste Sabinov : - stavebný úrad
- sociálna služba

Konsolidovaný celok tvorí:

Obchodná spoločnosť : uznesením č.69/2015 dňa 27.07.2015 obecné zastupiteľstvo obce Červená Voda schválilo založenie Obchodnej spoločnosti s ručením obmedzením s obchodným menom Obecné lesy Červená Voda s. r. o.

Dátum zápisu do obchodného registra 15.08.2015.

Sídlo spoločnosti : Obec Červená Voda , 083 01 Červená Voda 28

Štatutárny orgán : konateľ – Pavol Džačovský, Červená Voda 147

Dozorná rada : : Mgr. Valéria Marčáková, Ing. Pavol Karaffa, Damián Fabian

Vklad do základného imania: 5 000,00 Eur

Obec Červená Voda má v dcérskej ÚJ majetkové podiely:

- podiel na vlastnom imaní 100% platnosť od 15.08.2015
- podiel na hlasovacích právach 100 % platnosť od 15.08.2015

Predmet činnosti: - služby súvisiace s lesníctvom SK NACE (kód) 02401

Inštitucionálny sektor: - Verejné nefinančné korporácie

IČO : 48 271 063

DIČ: 2120111928

Telefón : 051/4521534

e-mail: starosta@cervenavoda.sk, podatelna@cervenavoda.sk, obec@cervenavoda.sk

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: Obecný úrad vykonáva odborné, administratívne a organizačné práce súvisiace s plnením úloh samospráva obce najmä:

- a) zabezpečuje písomnú agendu všetkých orgánov samosprávy obce a orgánov obecného zastupiteľstva a je podateľňou a výpravovňou písomnosti obce
- b) pripravuje odborné podklady a iné písomnosti na rokovania obecného zastupiteľstva
- c) organizačno-technický zabezpečuje plnenie úloh štátnej správy, prenesených na obec

Prácu obecného úradu vedie a organizuje starosta obce.

Vízie obce:

obec sa sústreďí najmä na nedokončené investície, na rekonštrukciu a vybudovanie nových miestnych komunikácií, na vysporiadanie vlastníckych vzťahov pod miestnymi komunikáciami a udelení stavebných povolení, dokončenie rekonštrukcie centra obce, zrekonštruovanie zastávok v obci, nadstavba a výstavba OcÚ a kultúrneho domu .

Ciele obce: Zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj obce Červená Voda, po ekonomickej , sociálnej, kultúrnej a environmentálnej stránke. Vytvoriť priaznivé životné podmienky pre obyvateľov.

5. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Obec Červená Voda leží na južnom úpätí Čergova a vo východnej časti Šarišského podolia v doline prítoku rieky Torysy. Reliéf územia je začne členitý. Nadmorská výška rastie v smere z juhu na sever, od okraja údolia rieky Torysa až po vrch Lysá . Obcou Červená Voda preteká potok, ktorý pramení vysoko v lesoch . Má ráz horskej bytriny s ústím do rieky Torysa . Katastrálne územie obce Červená Voda je bohato zalesnené. V lesoch je hojný výskyt poľovnej zveri, o ktorú sa stará poľovnícke združenie. Vyskytuje sa tu najmä populácia diviacej, srnčej a jelenej zveri. V značne zalesnenom chotári sú jedľové lesy.

Celková rozloha obce : obec má vlastné katastrálne územie, ktorého rozloha je 540 ha z toho je 100 ha lesných pozemkov

Nadmorská výška : od 375m až 600m nad morom

Susedné mestá a obce : Mesto Sabinov , Obce : - Drienica, Jakovany a Pečovská Nová Ves

Farský úrad :

Adresa: 083 01 Červená Voda 127

Tel. č.: 0911 811 293

Správca farnosti: o. Mgr. Marek Mikitka, farár

5.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov 31.12.2020 **515 obyvateľov** (251 žien a 264 mužov)

- počet narodení	8
- počet prihlásení	10
- počet odhlásení	3
- počet úmrtí	6
- počet sobášov	3

Národnostná štruktúra : **slovenská**

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : zmiešané **gréckokatolícke**
a rímskokatolícke

5.3. Symboly obce

Symboly obce tvoria – erb, vlajka a pečať

Erb a pečať obce :

Erb obce Červená Voda, ktorý bol vytvorený pánom Leonom Sokolovským a firmou L.I.M. dňa 27. februára 2004 bol zapísaný do Heraldického registra Slovenskej republiky v tejto podobe:

- **v striebornom štíte z červeného zvlneného brvna vyrastajúci zelený smrek**

Je zapísaný v Heraldickom registri SR pod signatúrou C-114/04. Používa sa najmä v obecnej pečati a tiež na označenie svojho majetku, hnutel'ného a nehnuteľného, ako aj pri všetkých na to vhodných príležitostiach.

Pečať obce je okrúhla, uprostred so symbolom obce a kruhopisom OBEC ČERVENÁ VODA.

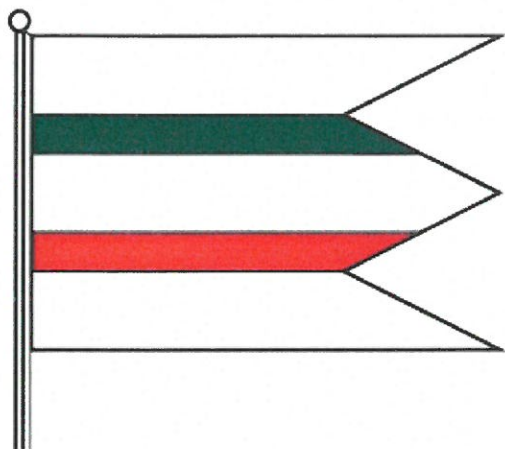


obr. Erb obce Červená Voda

Vlajka obce :

Pozostáva z piatich predĺžených pruhov vo farbách bielej (2/8) , zelenej (1/8), bielej (2/8), červenej (1/8) , bielej (2/8).

Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi siahajúcimi do tretiny jej listu.



5.4. História obce

Obec vznikla v roku 1956 oddelením od mesta Sabinov. Do roku 1956 to bola osada, ktorá patrila mestu Sabinov pod názvom Majire a neskôr sa táto osada nazývala Sabinovské dvory. Obyvatelia sa tu v minulosti prevažne živilí pálením dreveného uhlia, drevorubačstvom, neskôr sa zaoberali poľnohospodárstvom, chovom dobytka. V 70-tych rokoch bol založený Ovocinársky štátny majetok so sídlom v Sabinove. Vlastníci pozemkov – ornú pôdu odovzdali do štátneho majetku kde sa aj zamestnali a časť obyvateľstva sa zamestnala v priemyselných podnikoch mesta Sabinov, Prešov a Košice.

Obec je atraktívnou turistickou oblasťou, z ktorej vedú niekoľko turistických značkových chodníkov na – Lysu (horu), do obce Drienice a obce Majdan. Cez obec vedie okružná cyklotrasa Sabinov - Pečovská Nová Ves – Ľutina – Jakovany - Červená Voda – Sabinov.

Obec má vlastný kultúrny dom, knižnicu, Základnú školu (1.-4.ročník), Materskú školu, ktorej súčasťou je školská jedáleň. Má vybudovaný obecný vodovod, športové ihrisko v krásnom lesnom prostredí a viacúčelové multifunkčné športové ihrisko a Slovensko – Poľský park pri obecnom úrade. Obec je plynofikovaná.

Kultúrnou pamiatkou v obci je chrám, ktorý je zasvätený Najsvätejšej Trojici. Od roku 2003 je obec Červená Voda farnosťou, ku ktorej patrí aj filiálka Jakovany. Nespochybniteľnou súčasťou histórie je nedávno objavený tzv. sadzenec, ktorý dal zasadiť v 16. storočí pán Pechy (vlastník Pečovskej Novej Vsi) a tvoril hranicu katastrálneho územia. Dnes sa tento kameň nachádza na našom lesnom pozemku „Krakovec“.

6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

Výchovu a vzdelávanie na území obce poskytuje :

- Základná škola 1. - 4. ročník (bez právnej subjektivity)
- Materská škola (bez právnej subjektivity)

6.2. Zabezpečenie sociálnych služieb

Sociálna služba je odborná činnosť, obslužná činnosť alebo ďalšia činnosť alebo súbor týchto činností ktoré sú zamerané na prevenciu vzniku nepriaznivej sociálnej situácie, riešenie sociálnej situácie, zmiernenie sociálnej situácie.

Sociálne služby sa poskytujú ambulantnou, terénnou, pobytovou formou alebo inou formou podľa nepriaznivej sociálnej situácie a prostredia, v ktorej sa občan nachádza.

Pre posúdenie stavu obec má uzatvorenú zmluvu o spoločnom obecnom úrade na zabezpečenie sociálnych služieb s mestom Sabinov.

Podľa zákona o sociálnych službách spoločný úrad zabezpečí:

- základné sociálne poradenstvo
- opatrovateľskú službu
- odľahčovaciu službu
- posudkovú činnosť (lekárska a sociálna posudková činnosť).

Špecifickou činnosťou v roku 2020 bolo realizovanie celoplošného testovania v našej obci na základe nariadenia Úradu verejného zdravotníctva SR, v ktorom sme pokračovali aj v roku 2021.

6.3. Kultúra

Na uskutočňovanie kultúrnych aktivít je k dispozícii obyvateľom v obci kultúrny dom. Budova slúži na uskutočňovanie pravidelných i nepravidelných kultúrnych aktivít. V roku 2020 bolo organizovanie kultúrnych akcií poznačené nepriaznivou situáciou spojenou s pandémiou Covid-19. Z pravidelných kultúrnych akcií sa v obci usporiadala len fašiangová veselica v januári. V obci je zriadená obecná knižnica, ale aj jej fungovanie bolo ovplyvnené pandémiou Covid-19.

6.4. Hospodárstvo

1. Obchodné prevádzky v obci

a) Obchod s potravinami a zmiešaným tovarom, ktorý sa nachádza v obecných priestoroch

b) Pohostinstvo

Adresa: 083 01 Červená Voda 27

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Cieľ predkladanej konsolidovanej výročnej správy o hospodárení Obce Červená Voda je poskytnúť:

- základné informácie o majetkovej a finančnej situácii obce v rozsahu stanovenom zákonom o účtovníctve
- analýzu príjmov a výdavkov v roku 2020
- prehľad o prijatých, poskytnutých a zúčtovaných transferoch

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2020.

Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2020 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2020.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15.12.2019 uznesením č. 61/8/2019

Rozpočet bol zmenený sedemkrát:

- prvá zmena schválená dňa 06.03.2020 rozpočtovým opatrením č.1 starostu obce
- druhá zmena schválená dňa 26.06.2020 uznesením č. 81/10/2020
- tretia zmena schválená dňa 31.08.2020 uznesením č. 98/11/2020
- štvrtá zmena schválená dňa 13.11.2020 rozpočtovým opatrením č. 4 starostu obce
- piata zmena schválená dňa 04.12.2020 uznesením č. 118/13/2020
- šiesta zmena schválená dňa 15.12.2020 uznesením č. 127/14/2020
- siedma zmena schválená dňa 30.12.2020 rozpočtovým opatrením č. 7 starostu obce.

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2019	% plnenia príjmov/% čerpania výdavkov
Príjmy celkom	624 045,00	473 290,18	467 296,37	99
z toho :				
Bežné príjmy	339 345,00	372 818,65	371 856,02	100
Kapitálové príjmy	132 200,00	11 265,00	11 264,06	100
Finančné príjmy	152 500,00	89 206,53	84 176,29	94
Výdavky celkom	624 045,00	473 290,18	446 496,08	94
z toho :				
Bežné výdavky	254 254,00	332 078,85	318 680,02	96
Kapitálové výdavky	264 791,00	111 211,33	97 816,06	88
Finančné výdavky	105 000,00	30 000,00	30 000,00	100

7.2 Prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2020

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2020 v EUR
Bežné príjmy spolu	371 856,02
Bežné výdavky spolu	318 680,02
Bežný rozpočet	53 176,00
Kapitálové príjmy spolu	11 264,06
Kapitálové výdavky spolu	97 816,06
Kapitálový rozpočet	-86 552,00
Schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-33 376,00
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	-1 509,30
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-34 885,30
Prijímové finančné operácie	84 176,29
Výdavkové finančné operácie	30 000,00
Rozdiel finančných operácií	54 176,29
PRÍJMY SPOLU	467 296,37
VÝDAVKY SPOLU	446 496,08
Hospodárenie obce	20 800,29
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	1 509,30
Upravené hospodárenie obce	19 290,99

Schodok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vo výške 33 376,00 EUR **sa zvyšuje o :**

- nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 1 198,80 EUR, a to na :

- stravné pre deti v hmotnej núdzi a deti predškolského veku a žiakov ZŠ
- b) nevyčerpané prostriedky **školského stravovania na stravné a réžiu** podľa ustanovenia §140-141 zákona č.245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume 310,50 EUR.

Zostatok finančných operácií v sume 54 176,29 EUR, bol použitý na:

- vysporiadanie schodku bežného a kapitálového rozpočtu v sume 34 885,30 EUR

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 19 290,99 EUR, navrhujeme použiť na :

- tvorbu rezervného fondu **19 290,99 EUR**

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2020 vo výške 19 290,99 EUR.

Obchodná spoločnosť – OBECNÉ LESY ČERVENÁ VODA s.r.o

Spoločnosť v roku 2020 realizovala naplnenie svojej činnosti, čím prispela do obecného rozpočtu sumou 30 000,- € z nájmu lesou.

Výsledok hospodárenia za rok 2020 v EUR:

Celkové výnosy	49 446
Celkové náklady	44 173
Hospodársky výsledok – zisk pred zdanením	5 273
Splatná daň z príjmov	793
Výsledok hospodárenia po zdanení	4 480

Výnosy a náklady na túto činnosť sa nerozpočtujú. Sledujú sa na samostatnom účte obchodnej spoločnosti.

7.3. Rozpočet na roky 2021 - 2023

	Skutočnosť k 31.12.2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023
Príjmy celkom	467 296,37	580 721,00	326 889,00	326 889,00
z toho :				
Bežné príjmy	371 856,02	357 044,00	326 889,00	326 889,00
Kapitálové príjmy	11 264,06	177 200,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	84 176,29	46 477,00	0,00	0,00

	Skutočnosť k 31.12.2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023
Výdavky celkom	446 496,08	580 721,00	299 189,00	269 189,00
z toho :				
Bežné výdavky	318 680,02	270 044,00	255 189,00	255 189,00
Kapitálové výdavky	97 816,06	118 677,00	2 000,00	2 000,00
Finančné výdavky	30 000,00	192 000,00	42 000,00	12 000,00

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

8.1 Majetok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Majetok spolu	1 796 671,65	1 801 388,47
Neobežný majetok spolu	1 731 958,18	1 767 625,04
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	1 629 412,77	1 665 079,63
Dlhodobý finančný majetok	102 545,41	102 545,41
Obežný majetok spolu	64 192,81	32 869,05
z toho :		
Zásoby	132,30	198,07
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	4 330,72	2 421,98
Finančné účty	59 729,79	30 249,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	520,86	894,38

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Majetok spolu	1 800 473,96	1 805 007,95
Neobežný majetok spolu	1 728 860,85	1 763 790,54
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	1 631 315,44	1 666 245,13
Dlhodobý finančný majetok	97 545,41	97 545,41
Obežný majetok spolu	71 092,45	40 323,03
z toho :		
Zásoby	5 312,30	6 246,27
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	4 341,78	2 421,98
Finančné účty	61 438,37	31 654,78
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	520,66	894,38

8.2 Zdroje krytia

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Vlastné imanie a záväzky spolu	1 796 671,65	1 801 388,47
Vlastné imanie	876 256,47	863 402,37
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	876 256,47	863 402,37
Záväzky	291 511,53	246 549,99
z toho :		
Rezervy	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	49 915,87	1 314,40
Dlhodobé záväzky	518,35	428,02
Krátkodobé záväzky	20 672,98	20 387,91
Bankové úvery a výpomoci	220 404,33	224 419,66
Časové rozlíšenie	628 903,65	691 436,11

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Vlastné imanie a záväzky spolu	1 800 473,96	1 805 007,95
Vlastné imanie	873 843,63	865 469,78
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	873 843,63	865 469,78
Záväzky	297 726,68	248 102,06
z toho :		
Rezervy	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	49 915,87	1 314,40
Dlhodobé záväzky	518,35	428,02
Krátkodobé záväzky	26 888,13	21 939,98
Bankové úvery a výpomoci	220 404,33	224 419,96
Časové rozlíšenie	628 903,65	691 436,11

Stav úverov k 31.12.2020

Veriteľ	Účel	Výška poskytnutéh o úveru	Ročná splátka istiny za rok 2020	Ročná splátka úrokov za rok 2020	Zostatok úveru (istiny) k 31.12.2020	Rok splatnosti
MF SR	Návratný zdroj financovanie	10 896,00	0,00	0,00	10 896,00	2027
VÚB, a.s.	Rekonštrukcia MK	120 000,00	30 000,00	605,22	60 000,00	2022
VÚB, a.s.	Zlepšenie podm. na trávenie voľ. času /centrum obce/	150 000,00	0,00	631,50	103 523,66	2021
VÚB, a.s.	Financovanie invest. potrieb	50 000,00	0,00	221,16	50 000,00	2025

8.3 Pohl'advky

a) za materskú účtovnú jednotku

Pohl'advky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Pohl'advky do lehoty splatnosti	4 330,72	2 421,98
Pohl'advky po lehote splatnosti	0,00	0,00

b) za konsolidovaný celok

Pohl'advky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Pohl'advky do lehoty splatnosti	4 341,78	2 421,98
Pohl'advky po lehote splatnosti	0,00	0,00

8.4 Závazky

a) za materskú účtovnú jednotku

Závazky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Závazky do lehoty splatnosti	20 387,91	20 672,98
Závazky po lehote splatnosti	518,35	428,02

b) za konsolidovaný celok

Závazky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Závazky do lehoty splatnosti	26 888,13	21 939,98
Závazky po lehote splatnosti	518,35	428,02

9. Hospodársky výsledok za 2020 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Náklady	325 152,46	375 892,86
50 – Spotrebované nákupy	33 291,00	41 959,98
51 – Služby	36 106,72	36 644,83
52 – Osobné náklady	200 041,11	225 281,25
53 – Dane a poplatky	0,00	222,96
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2 986,82	3 672,58
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	46 836,05	62 149,20
56 – Finančné náklady	2 813,78	3 172,44
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	3 076,98	2 789,62
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00

Výnosy	355 780,89	406 547,12
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	6 664,57	3 840,86
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	1 578,90	1 655,01
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	205 632,93	216 482,53
64 – Ostatné výnosy	36 601,19	37 326,82
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	0,00	0,00
66 – Finančné výnosy	0,00	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	105 303,30	147 241,90
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	+30 628,43	+30 654,26

Hospodársky výsledok v sume 30 654,26 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Náklady	337 442,85	390 858,34
50 – Spotrebované nákupy	33 382,13	42 018,87
51 – Služby	44 856,52	47 063,73
52 – Osobné náklady	202 636,77	228 151,92
53 – Dane a poplatky	0,00	222,96
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	3 016,82	3 683,64
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	47 574,05	62 886,37
56 – Finančné náklady	2 899,58	3 248,64
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	3 076,98	2 789,62
59 – Dane z príjmov	0,00	792,59
Výnosy	369 084,34	425 992,85
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	46 368,02	52 418,39
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	3 600,00	868,20
62 – Aktivácia	1 578,90	1 655,01
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	205 632,93	216 482,53
64 – Ostatné výnosy	6 601,19	7 326,82
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	0,00	0,00
66 – Finančné výnosy	0,00	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	105 303,30	147 241,90
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	+31 641,49	+35 134,51

10. Ostatné dôležité informácie

10.1 Prijaté granty a transfery

Obec Červená Voda prijala v roku 2020 nasledovné granty a transfery

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školsťvo, matrika, - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
ÚPSVaR-Prešov	Na podporu vytvorenia pracovných miest	27 286,98	27 286,98	0,00
ÚPSVaR- Prešov	Dotácia na podporu výchovy dieťaťa k stravovacím návykom a na školské pomôcky (hmotná núdza)	3 776,40	2 577,60	1 198,80
MV SR- Bratislava	Dotácia na úseku hlásenia pobytu občanov a registra obyvateľov SR A na úseku registra adries	189,78	189,78	0,00
OÚ, odbor ŽP, Prešov	Dotácia na ochranu pred povodňami	48,07	48,07	0,00
MV SR- Bratislava	Voľby do NR SR	1 165,12	1 165,12	0,00
OÚ, odbor školsťva, Prešov	Financovanie Základnej školy a príspevok na výchovu deti v MŠ (5.ročné deti)	56 918,00	56 918,00	0,00
Dobrovoľná požiarna ochrana SR, Bratislava	Dotácia pre Dobrovoľný hasičský zbor obce na zabezpečenie materiáľno-technického vybavenia, na OOP, opravu a nákup na techniku a požiarne MV	3 000,00	3 000,00	0,00
OÚ Sabinov	Mimoriadna udalosť – porucha vodovodu	858,69	858,69	0,00
OÚ Sabinov	Prevencia Covid - 19	2 021,64	2 021,64	
UPS VaR Prešov	Podpora udržania zamestnanosti v MŠ	9 316,64	9 316,64	0,00
ŠÚ SR	Sčítanie domov a bytov	1 664,00	1 664,00	0,00
Ministerstvo financií SR	Rekonštrukcia HZ – II. etapa	11 264,06	11 264,06	0,00
Environmentálny fond	Príspevok na vytriedenosť KO	344,33	344,33	0,00

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súľade s ich účelom.

10.2 Poskytnuté dotácie

Obec v roku 2020 neposkytla dotácie v súľade so VZN č. 2/2019 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

10.3 Významné investičné akcie v roku 2020

Významnou investičnou akciou bola:

Názov investičnej akcie	Schválený rozpočet na rok 2020 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2020	% čerpania
Prípravná a projektová dokumentácia k projektom	5 000,00	1 400,00	28
Výstavba centra obce	900,00	900,00	100
Zvýšenie kapacity MŠ	25 950,00	20 942,11	81
Rekonštrukcia MK – parkovisko pri cintoríne	34 881,62	34 836,78	100
Denný stacionár	7 000,00	4 007,80	57
Rekonštrukcia a modernizácia hasičskej zbrojnice v Červenej Vode – II. etapa	17 441,00	15 690,66	100
Rekonštrukcia MK – rekonštrukcia mosta	20 037,71	20 037,71	100

Obchodná spoločnosť Obecné lesy Červená Voda s.r.o.

- v roku 2020 neboli realizované investičné akcie

10.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcnosti:

a) obec

Nosnou rozvojovou aktivitou obce v roku 2021 bude dokončenie rekonštrukcia požiarnej zbrojnice, modernizácia a výstavba miestnych komunikácií. V rámci procesu postupného prechodu pôsobnosti štátnych orgánov v oblasti sociálnych vecí na samosprávy, v obci vytvoriť za účelom predchádzania vzniku nepriaznivých sociálnych situácií a riešenia miestnych sociálnych problémov bude prioritou dobudovanie Denný stacionára, ktorý vznikol rekonštrukciou budovy tzv. Hájenka. Medzi investičné akcie patrí aj dokončenie centra obce v rámci projektu zlepšenia podmienok na trávenie voľného času a kultúry a realizovanie príprav na výstavbu kanalizácie v obci. Obec začne realizáciu jednoduchých pozemkových úprav, kvôli nedostatku stavebných pozemkov, pripravuje obecné pozemky na individuálnu bytovú výstavbu a tiež by chcela zrekonštruovať zastávky v obci a začať práce na projekte nadstavba a výstavba OcÚ a kultúrneho domu.

e) obchodná spoločnosť

Obchodná spoločnosť v budúcom roku neplánuje veľké investičné akcie.

10.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

10.6 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

Vypracovala:
Beáta Dobrovičová



Schválil:
Pavol Džáčovský
starosta obce



V Červenej Vode, 25.06.2021

Prílohy:

Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky

Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke

Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát,

Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky

Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke

